

# Invitation

# uitnodiging

Ce premier Congrès du CHU Brugmann sur les Soins de Plaies s'adresse à un public cible de médecins et infirmières soignant nos patients à domicile. L'objectif de ce Congrès est un échange des pratiques hospitalières vers les pratiques ambulatoires. Y participer permettra aussi aux participants de bénéficier de crédits temps et de découvrir la chapelle Horta classée patrimoine bruxellois en 2005.

Dit eerste congres van het UVC Brugmann op het thema van de wonderen is gericht aan de huisartsen en thuisverpleegkundigen. Dit congres is een uitwisseling tussen de ziekenhuis- en ambulatoire praktijk. Krediet uren werden aangevraagd. Kom maar de kapel van Horta bezoeken; die werd in 2005 geklasseerd als Brussels patrimonium.

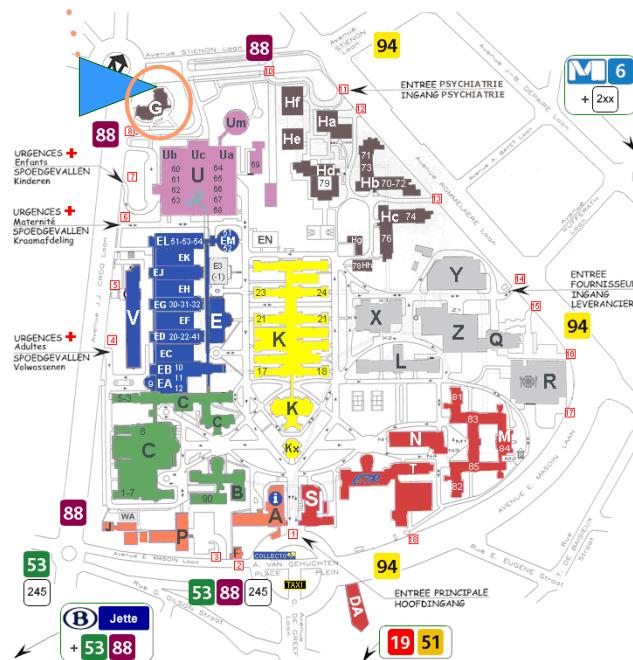


La construction de la chapelle Horta débute en 1912 et s'intègre parfaitement dans l'architecture de l'hôpital Brugmann, érigé en 1913 et inauguré en 1923. Au niveau supérieur, la Chapelle proprement dite servait aux offices funéraires. Le niveau inférieur abritait la morgue et les locaux d'autopsie du service d'anatomopathologie. La chapelle a été classée au patrimoine bruxellois en 2005 et le monument a été restauré en abîme depuis un centre de conférences.

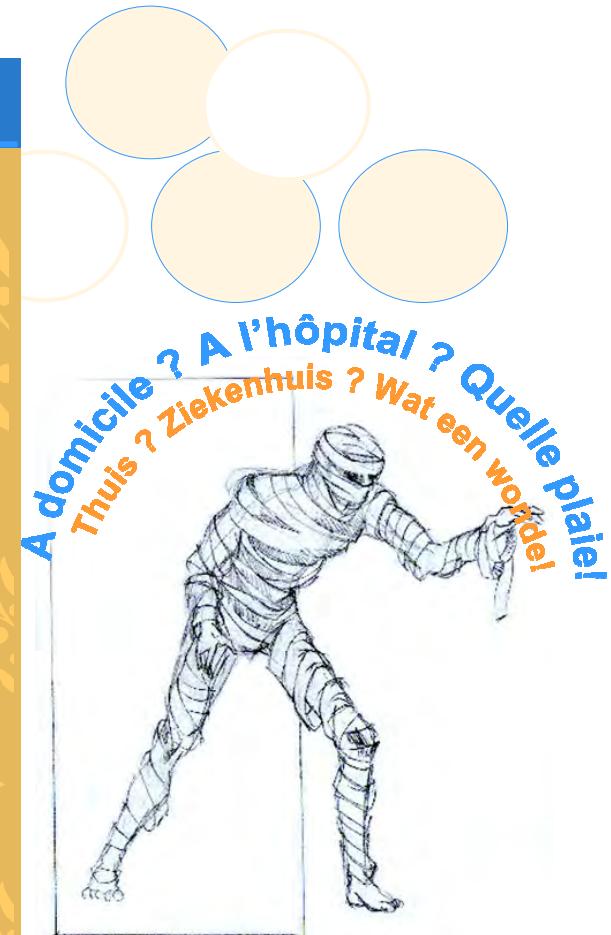
De bouw van de Horta kapel startte in 1912 en past perfect binnen de architectuur van het Brugmann ziekenhuis, gebouwd in 1913 en ingehuldigd in 1923. Het bovenste verdiep, met andere woorden de Kapel, deed dienst als begrafenisruimte. Het onderste verdiep deed dienst als mortuarium en huisveste ook de autopsie lokalen van de dienst anatoompathologie. De kapel werd in 2005 geklasseerd als Brussels patrimonium en is sindsdien gerestaureerd om dienst te doen als conferentie centrum.

## Plan d'accès CHU Brugmann Acces tot het UVC Brugmann

Voiture/Auto	Métro
a. > place Rogierplein : Tunnel Léopold II > "Basilique" à droite / rechts avenue J. Sermonlaan avenue D. Popomontlaan avenue de l'Exposition-elaan rue Bonaventurestraat avenue E. Masoinlaan	a. LIGNE 6 direction Baudouin, LIJN 6 richting Baudouin, station Houba-Brugmann  +/- 10 min. à pied/te voet
b. Ring > n°9. Suivre les flèches / richting Brugmann volgen	
<b>Bus</b>	
bus 53 & 88	
<b>Tram</b>	
Tram 94	
Tram 19-51 > Cimetière de Jette Kerkhof > Tram 19-51	g. Gare du Midi / Zuidstation > métro LIGNE LIJN 6 b. Gare Centrale / Centaal station > métro LIGNE LIJN 5 Erasme ou LIGNE 1 Gare Ouest Changer à Beekant puis LIGNE 6 direction Baudouin station Houba Brugmann Veranderen op Beekant station, LIJN 6 richting Baudouin nemen, tot station Houba Brugmann.



**CHAPELLE HORTA KAPEL**  
Carrefour av Crocq av Stienon Kruispunt



**1er Congrès du CHU Brugmann  
sur les Soins de Plaies**

**1ste Congres  
van het UVC Brugmann  
over het thema van de wonde**



**SAMEDI 9 JANVIER 2010**

**ZATERDAG 9 JANUARI 2010**



## A domicile? A l'hôpital?

Quelle plaie!

Thuis? Ziekenhuis? Wat een  
wonde!



### 8 h Accueil / Onthaal

Café et collation

Koffie en ontbijt

### 8h 30 Introduction / Introductie

Prof Albert De Mey,

Chef de Service

Chirurgie Plastique

Diensthoofd Plastische Chirurgie

### 9h 00 Hydrodissectie: Excisie van weefsels door Versajet®

Hydrodissection: Excision des tissus  
par hydrojet Versajet®

Prof Willy Boeckx

Plastische Chirurg

Kliniekhoofd Plastiche Chirurgie

Chef de Clinique

Chirurgie Plastique

### 10h La pression négative à domicile

De negatieve druktherapie thuis

Mme Joudart Françoise,

Infirmière référente plaies

Wondzorg

Refentieverpleegkundige

### 10h30 pause café / koffiepauze

### 11h00 Approche diététique de la cicatrisation Wondgenezing en voeding

Mme Joly,

Diététicienne

Diëtist

### 11h30 Indications chirurgicales des plaies

Chirurgische wondindicaties

Dr Zirak

Chirurgien Plasticien

Plastische Chirurg

### 12h30 lunch / lunch

Talon réponse inscription congrès + repas  
Antwoordstrookje inschrijving congres + lunch

A envoyer au secrétariat du département de chirurgie plastique du CHU Brugmann : Mine Daelecq  
Brugmann : Mv. Daelecq

NOM Prénom

Adresse

.....

.....

.....

mail

.....

Fonction/Funktion

- MEDECIN GÉNÉRALISTE HUISARTS  
 MEDECIN HOSPITALIER ZIEKENHUIS DOKTER  
 CHIRURGIEN CHIRURG  
 INFIRMIER(E) SOINS A DOMICILE THUISVERPLEEGKUNDIGE  
 INFIRMIER(E)  
 AUTRES: .....

PARTICIPE AU REPAS  
NEEMT DEEL AAN DE LUNCH

PARTICIPE AU CONGRÈS  
NEEMT DEEL AAN DE CONGRES

**Inscription obligatoire (GRATUITE) avant le 05/01/2010**  
**Verplichte inschrijving ( GRATIS) vóór de 05/01/2010**

michele.declercq@chu-brugmann.be  
02/477-39-97 fax : 02/477-21-61